



SARASANI



Campagne d'affichage scout
Voilà comment s'est passée la séance photo



ÎLE DE BROWNSEA

Sur les traces du fondateur du scoutisme



CONSEILS POUR TES POSTULATIONS

Expérience scout dans le CV

L'été de ta vie.



C'est Camp America

Durant 9 à 12 semaines, tu t'occupes d'enfants et d'adolescents dans un camp d'été américain. Ainsi, tu as l'occasion de découvrir la culture américaine des vacances et de nouer des amitiés internationales. Ensuite, tu peux utiliser ton mois de voyage pour découvrir d'autres régions des États-Unis.

Vis une expérience 100% américaine qui associe action, nature et encadrement d'enfants durant un camp d'été.



Pour plus d'informations, scanne le code QR ou rends-toi sur **aifs.ch**



Schweizerische Pfadistiftung
Fondation suisse du scoutisme
Fondazione svizzera dello scoutismo

SCOUT UN JOUR – SCOUT TOUJOURS

Deviens membre des Silver Scouts, le cercle des Anciens

Sache que si tu rejoins le cercle des Silver Scout, ta cotisation annuelle sera utilisée principalement pour aider les scouts en activité. Mais toi aussi, tu en profiteras ! Les événements réguliers des Silver Scouts dans toutes les régions du pays permettent des rencontres avec d'autres anciens et offrent un aperçu des domaines où d'autres Silver Scouts sont impliqués. Dès que tu seras inscrit, nous te tiendrons au courant des dernières nouvelles du monde scout.

Ça t'intéresse ? Jete simplement un coup d'œil à notre site www.silverscouts.ch. Tu y trouveras de plus amples informations en ligne. Nous nous réjouissons de t'y retrouver !

VOICI CE QU'EN DISENT DEUX SILVER SCOUTS DE LA PREMIÈRE HEURE :

« J'ai beaucoup appris chez les scouts : travailler en équipe, prendre des responsabilités, être ouverte. J'en profite encore aujourd'hui autant dans ma vie privée que professionnelle. C'est pour cela que je veux permettre à la prochaine génération de faire les mêmes expériences. » **KIM**

« Les Silver Scouts sont des anciens scouts qui peuvent avoir tout juste 20 ans, ou même 95 ans. Il ne s'agit pas seulement de préserver les traditions, mais aussi de participer activement au développement du scoutisme d'aujourd'hui. » **MIRO**



TOI, MOI... LE SARASANI, C'EST NOUS

Savais-tu que le SARASANI était disponible non seulement en français, mais aussi en allemand ? La revue des membres est le fruit de l'engagement d'une rédaction multilingue actuellement composée de 13 personnes. Celles-ci proviennent de différentes régions et s'efforcent de créer des articles aussi variés que possible pour le SARASANI. Chacune écrit dans sa langue maternelle, puis nous faisons traduire son texte.

Si tu as envie de lire le SARASANI en allemand pour changer, suis ce lien : www.pfadi.swiss/de/publikationen-downloads/sarasani.

Gabriella Senn/Caracal de Neuchâtel a rejoint l'équipe récemment. Elle est responsable de l'édition francophone de la revue. Anina Rüttsche/Lane vit à

Zurich et fait partie de la rédaction depuis longtemps. Elle en assure la direction générale et est responsable de l'édition germanophone. Toutes deux se présentent brièvement et exposent leurs motivations ci-après.

Pour échanger des informations avec nous, tu peux nous contacter à l'adresse sarasani@msds.ch.

... et l'italien dans tout cela ?

En fait, le SARASANI existe dans trois langues car le scout-e-s du Tessin publient également une revue sous ce nom quatre fois par an – mais ils-elles ont leur propre rédaction et leurs propres sujets.

SARASANI en allemand:



Gabriella Senn / Caracal, SARASANI Romandie



Je suis ravie de rejoindre l'équipe du SARASANI. Ce journal représente pour moi une superbe opportunité de valoriser les jeunes scout-e-s de Suisse et leurs aventures. C'est pourquoi je tiens à ce qu'il puisse se développer le mieux possible tout en s'adaptant aux besoins actuels et envies de chacun-e.

Meilleures salutations scoutées
Caracal, rédactrice en chef Romandie

Anina Rüttsche / Lane, SARASANI Suisse alémanique



Pour moi, le SARASANI a une signification symbolique car ce nom évoque les tentes sarasines qui nous servent de point de rencontre pendant les camps. La revue a une fonction similaire : on peut y apprendre les dernières nouvelles, y apporter sa contribution et échanger des informations. Nous devons tou-te-s nous impliquer si nous voulons faire bouger les choses. Je fais mon possible dans ce sens.

Meilleures salutations scoutées
Lane, rédactrice en chef Suisse alémanique

Sommaire

ACTUALITÉS SCOUTES	4-9
SOUS LA LOUPE	10-11
PERSONNEL	12-13
PAGE FUTÉE	14-15
VOYAGE DANS LE TEMPS	16-17
TÉLESCOPE	18-19
TABLEAU D'AFFICHAGE	20
JE SUIS SCOUT·E	21
FEU DE CAMP	22
JEUX	23
POCHETTE-SURPRISE	24-25
AGENDA	26



ACTUALITÉS SCOUTES

4-5

Jamboree, Kander100 et plus...



SOUS LA LOUPE

10-11

Comment les affiches scoutées ont été créées



PERSONNEL

12-13

Comment le scoutisme aide à trouver un job



PAGE FUTÉE

14-15

Des délicieuses recettes à partir de pain rassis



VOYAGE DANS LE TEMPS

16-17

La planification de camp à un nouveau niveau



TÉLESCOPE

18-19

« Premier camp scout en 1907 »



JEUX

23

Alors, tu as tout emporté ?



POCHETTE-SURPRISE

24-25

Scoutopia – un événement scout en Belgique

Nos rubriques sont recommandées dès :

les branches Castors et Louveteaux | la branche Éclais | la branche Picos | la branche Route | mixte



TU DIRIGES TOI-MÊME TON CANOË



Samuele Barenco / Stambecco
Membre du Comité du MSdS

Malheureusement, on nous bombarde tous les jours de mauvaises nouvelles. Les médias nous informent en permanence de malheurs, catastrophes et problèmes. Ce déluge nous amène parfois à nous interroger sur ce que nous réserve l'avenir et s'il vaut vraiment la peine d'œuvrer pour un futur apparemment si

sombre. Dans ce climat d'incertitudes, les réseaux sociaux pullulent d'improbables influenceurs-euses à l'affût de followers, qui nous gavent de toutes sortes de conseils et de slogans pour y faire face.

Avant eux, les devançant de plus de cent ans sur ces tendances et sans aucun intérêt pour la notoriété, une autre personne a tenté de nous indiquer une voie à suivre. Une voie qui, malgré toutes les années écoulées, reste d'une grande actualité. Je parle du « plus grand coach de motivation de tous les temps » : notre fondateur Robert Baden-Powell.

Parmi les nombreux textes qu'il nous a laissés, dans le livre « *Rovering to success* » (Français : « *La Route du succès* »), on lit : « *Conduis ton propre canoë [...]. Sur ta route, tu rencontreras difficultés et dangers, hauts-fonds et tempêtes. Mais sans aventure, la vie serait terriblement monotone. Si tu sais manœuvrer avec prudence, naviguer avec loyauté et joyeuse persévérance, il n'y a aucune raison pour que ton voyage ne soit pas un succès total, quelle que soit la taille du ruisseau d'où tu es parti-e un jour.* »

Mais quel est le lien entre cette citation et un avenir qui semble si houleux ? Nous ne pouvons pas prédire le futur, mais nous pouvons l'influencer. Notre vie est comme le voyage de notre canoë ; c'est nous qui la manœuvrons et ce, que les eaux soient calmes ou agitées.

Mais nous ne sommes pas seul-e-s dans ce voyage : regarde autour de toi et tu verras que de nombreux-euses autres scout-e-s bricolent leur propre canoë en essayant de le guider au mieux le long du fleuve de la vie, vers demain. C'est justement grâce à la « joyeuse persévérance » de tou-te-s ces canoéistes que nous pourrions non seulement progresser sur notre voie, mais aussi construire ensemble un avenir plus serein.

Bon voyage avec ton canoë !

Par Samuele Barenco / Stambecco

LE SEUL, LE VRAI, LE COUVERT SCOUT

Findus, un lecteur, nous demande :
J'adore les spaghettis, surtout avec de la sauce tomate et une montagne de fromage dessus. Mais quand je mange des spaghettis à la main, ma belle chemise scoute est pleine de taches et mes parents ne sont pas contents. Quel couvert dois-je utiliser pour manger le plus simplement possible, comme un-e vrai-e scout-e ?

LA SOLUTION USUELLE POUR NE PAS SE BARBOUILLER EST D'EMPLOYER UNE FOURCHETTE, UNE CUILLÈRE ET UN COUTEAU – OU BIEN UNE « CUITOCHETTE » ! GRÂCE À CETTE FANTASTIQUE INVENTION, NOUS POUVONS APAISER NOTRE FAIM DANS TOUTES LES SITUATIONS. PAR LE PASSÉ, UNE « CUITOCHETTE » A MÊME PERMIS DE RÉCONCILIER DES SCOUT-E-S PENDANT UN CAMP. POUR SAVOIR COMMENT, LIS L'HISTOIRE SUIVANTE.

Par Anna-Kathrin Maier / Kupaia

On raconte que...

As-tu aussi une question concernant un sujet un peu particulier lié au scoutisme, tel qu'une légende, une tradition ou une rumeur ? Dans ce cas, envoie-la par e-mail à sarasani@msds.ch et l'équipe de la rédaction s'efforcera d'y répondre – avec une bonne dose d'humour. Nous sommes impatient-e-s de voir ce que vous allez nous envoyer !

Nous ferons de notre mieux pour répondre à toutes les questions mais ne pouvons garantir qu'elles seront toutes publiées !

Pendant un camp, il y a très longtemps, une grosse dispute a éclaté. Pour des raisons politiques, bien sûr ! C'était le camp d'été et tout a commencé à la soirée spaghetti. Les Louveteaux·ettes et les Eclaireurs·euses attendaient impatiemment dans la file. Enfin, file, c'est beaucoup dire, car vu de loin, le méli-mélo sur la gauche de la louche ressemblait plutôt à une assiette de spaghetti, avec de nouvelles files se formant dans tous les sens au départ des files existantes. Une soirée spaghetti typique, comme nous la connaissons tou·te·s.

Comme les scout·e·s sont tou·te·s égaux·ales devant la louche, tou·te·s doivent attendre. Mais là, les scout·e·s, si uni·e·s d'ordinaire, ne tardèrent pas à se scinder. En effet, le chant à peine terminé, le petit Idéfix s'écria : « Il me faut une cuillère ! » Horrifié, un grand scout prénommé Utan se tourna vers lui : « Que dis-tu là ? Tu veux une cuillère ? » Il secoua la tête. « Demande-moi plutôt de t'aider à les découper... », déclara-t-il en faisant cliqueter la chaîne de son couteau de poche. Lilliput intervint : « Idéfix, ne l'écoute pas ! », dit-elle en balançant sa fourchette comme pour l'hypnotiser. « Il ne te faut ni couteau, ni cuillère. Une fourchette avec de longues dents suffit. »

Si incroyable que cela puisse paraître, la discussion prit une ampleur démesurée. Les tourneurs·euses de spaghetti prirent le parti d'Idéfix. Les découpeurs·euses de spaghetti acclamèrent Utan en faisant cliqueter la chaîne de leurs couteaux de poche. Et au milieu des cris et des cliquetis, les pelleurs·euses de spaghetti n'y comprenaient plus rien. En quelques minutes, trois clans s'étaient formés et plus personne ne songeait au repos nocturne.

Dans leur détresse, les responsables organisèrent un spadur. Cet acronyme est employé depuis lors pour qualifier une « séance spaghetti d'urgence ». Tabaluga déclara : « Voulons-nous vraiment faire une randonnée de nuit autour du lac avec cette horde ? » Les autres responsables étaient eux·elles aussi complètement dépassé·e·s. Victorinox réfléchit à voix haute : « Nous devons trouver un moyen de les réconcilier. Une telle chose ne doit plus jamais se reproduire ! » Tou·te·s

hochèrent de la tête en signe d'approbation, mais personne ne dit rien. « Hum », fit Tabaluga en s'éclaircissant la voix, « connaissez-vous les véhicules eau-terre-air ? » Personne ne répondit. « Eh bien, ce sont des véhicules capables de se déplacer dans les airs, sur l'eau et sur la route. » « Où veux-tu en venir ? » lui demandèrent dix paires d'yeux. « C'est pourtant évident. » Tabaluga fit un geste en direction de la Meute qui s'impacientait. « Nous devons inventer un couvert tout-en-un, combinant une cuillère, un couteau et une fourchette. »

C'est ainsi que la randonnée autour du lac se transforma en un atelier de sculpture. Chacun·e fabriqua son propre couvert. Celui-ci devait être aussi polyvalent que possible. Les copeaux volaient dans toutes les directions. Kitsch, une pelleuse de spaghetti, avait ramassé une écorce bien large et épaisse, dont elle ponçait la surface : « Avec ça, je peux manger hyper vite », expliqua-t-elle avec enthousiasme. Fink, un tourneur de spaghetti, prit un air triste : « Creuser ce bois est vraiment épuisant ! » À côté de lui, Spitex, une découpeuse de spaghetti, se mit à rire : « Tu peux utiliser mon couteau en stéatite, j'ai presque fini ! »

Personne ne remarqua ce qu'Idéfix, Utan et Lilliput manigançaient dans leur coin. Après s'être réconcilié·e·s, ils·elles réalisèrent leur propre bricolage qu'ils baptisèrent « cuitochette ». Quand chacun·e présenta son invention, ils·elles expliquèrent leur trouvaille : « Nous avons fabriqué une chose utile à tout le monde : une baguette magique portant le doux nom de « cuitochette » – « cui » comme dans cuillère, « to » comme dans couteau et « chette » comme dans fourchette. Ce couvert possède des dents à une extrémité et une minuscule louche à l'autre. Il convient donc pour les tourneurs·euses de spaghetti comme pour les pelleurs·euses », expliqua Lilliput, vantant les mérites de leur découverte. Utan précisa : « Qui plus est, le bord de la fourchette est légèrement denté et peut servir de couteau, mais il est sans danger. »

Tabaluga, Victorinox et tou·te·s les autres responsables se réjouirent que la soirée spaghetti ait donné lieu à la création d'un couvert aussi innovant et neutre politiquement parlant. Pour notre part, nous nous demandons quels autres problèmes pourraient être résolus par des inventions scouts ? Où y a-t-il des divergences d'opinion ? Où faudrait-il des ponts et des cordes statiques ? À vous de nous le dire !



Le scoutisme en bref

Actualités de toute la Suisse

**Votre groupe a-t-il vécu ou fait quelque chose d'exceptionnel ?
Avez-vous réalisé un projet ?**

Alors écrivez-nous ! Envoyez-nous des photos et un petit texte (max. 1500 signes) relatifs à votre projet à sarasani@msds.ch

News spéciales

JAMBOREE 2023 EN CORÉE DU SUD

UN JAMBOREE QUI RESTERA GRAVÉ DANS LES MÉMOIRES

FIN JUILLET, 1430 SCOUT·E·S SUISSES SE SONT RENDU·E·S EN CORÉE DU SUD POUR PARTICIPER AU 25^E WORLD SCOUT JAMBOREE. MÊME SI TOUT NE S'EST PAS DÉROULÉ COMME PRÉVU, CE SONT LES BONS SOUVENIRS QUI PRÉVALENT.

Canicule, invasion de moustiques, manque d'hygiène, d'eau potable et d'ombre, menace de typhon et accident de la route. Ou : des journées inoubliables dans la capitale sud-coréenne Séoul, des cours de Taekwondo et de K-pop, cuisiner avec la population locale, se baigner dans un torrent sauvage et s'immerger dans différentes cultures. Lorsqu'on compare les informations des médias et les déclarations des participant·e·s sur le Jamboree 2023, on pourrait croire qu'il s'agit de deux événements différents ! Mais reprenons plutôt depuis le début.

Les premières unités suisses sont parties pour Séoul le 24 juillet. Trois jours plus tard, les 33 unités étaient toutes parvenues à bon port, sacs à dos et passeports compris. « Seule une poignée de bagages est arrivée avec quelques jours de retard », raconte Barbara Hochuli/Stilz, membre de la maîtrise de la délégation. Une fois sur place, les unités ont participé à un préprogramme de six jours. De Séoul, celui-ci les a menées à Anseong, puis Inje. Les participant·e·s ont ainsi pu découvrir la culture et la cuisine locales.

Le 1^{er} août, toutes les unités suisses ont rejoint le site du camp à Saemangeum, sur la côte ouest de la Corée du Sud. Là, elles ont vécu une canicule telle que le pays n'en avait plus connu depuis quatre ans. « Il fallait boire beaucoup, vraiment beaucoup, au moins

vingt à six litres par jour. » L'adaptation au climat durant le précamp s'est avérée très utile. « Les organisateurs·trices du camp et l'État ont pris nos retours d'informations très au sérieux. Ils·elles ont pris des mesures sans tarder et la situation s'est rapidement améliorée de manière très perceptible. » La quantité de places ombragées et les possibilités de se rafraîchir ont augmenté d'heure en heure.

Le site du camp a néanmoins dû être évacué prématurément le 8 août, le typhon « Khanun » devant frapper la côte ouest le soir du 9 août. Les Suisses·esses ont rejoint Séoul en car, où la plupart ont été hébergé·e·s dans des résidences universitaires. Aucun·e des participant·e·s n'était impliqué·e dans l'accident de la route qui s'est produit le jour du départ. « Il s'agissait de jeunes adultes, qui étaient là en tant qu'auxiliaires IST », rapporte Stilz. Tou·te·s les blessé·e·s ont pu quitter l'hôpital le jour même.

Selon la maîtrise de la délégation, un programme varié a malgré tout permis à la délégation suisse de profiter des derniers jours en Corée du Sud. Le soir du 11 août, toutes les délégations se sont retrouvées au « World Cup Stadium » de Séoul pour la cérémonie de clôture avant de prendre le chemin du retour.

Par Annick Vogt / Viola



Installation sur le site du camp.



Cérémonie de clôture au « World Cup Stadium » à Séoul.

Photos: Yannic Schmelli / Pepp

BADENFAHRT

PIAZZA PIANTE : UN ESPACE OUVERT À TOU·TE·S, POUR LES ENFANTS ET LES JEUNES

CET ÉTÉ, POUR LA FOIRE DE BADENFAHRT, DEUX GROUPES SCOUTS D'ARGOVIE ONT MIS EN PLACE UN PROJET GIGANTESQUE AVEC L'AIDE DE LA JUNGWACHT-BLAURING (JUBLA).

Tous les dix ans, la ville de Baden accueille la foire la plus connue du canton d'Argovie : la Badenfahrt. On y trouve des bars délirants, des spectacles en direct et de passionnantes activités. Cet été, pour son centenaire, la Badenfahrt a été particulièrement spectaculaire. Les associations, dont les deux groupes scouts de Baden, ont concocté un programme spécial pour l'occasion.

Quatre groupes de jeunes, un projet

Les groupes Hochwacht Baden et Baregg Baden se sont associés à la Jubla locale pour la Piazza Piante, dans le parc thermal. Concurrentes le reste du temps, ces organisations ont unis leurs efforts pour réaliser ce projet, qui a commencé par une séance à l'automne 2020. Quatre organisations avec une maîtrise chacune, comptant jusqu'à 30 personnes, la tâche n'était pas facile ! « La première année a surtout été une phase de réflexion », raconte le responsable de projet Jonathan Bösch/Volt.

Un bain de boue pour clôturer l'événement

Après moult séances et grâce aux talents d'organisateur des participant·e·s, l'installation des attractions

a pu commencer deux semaines avant l'ouverture de la Badenfahrt. 240 bénévoles ont contribué activement à la création de divertissements pour toutes les tranches d'âge : une tyrolienne à une hauteur vertigineuse, une scène sous chapiteau et un mur d'escalade.

La Badenfahrt a ouvert ses portes le vendredi 18 août. La ville de Baden a été en « état de siège » pendant deux semaines. Volt dresse le bilan de la Piazza Piante : « Nous sommes très heureux·euses ! Nous n'avons obtenu que des retours positifs. Les visiteurs·euses ont également apprécié des détails tels que la décoration. Les plus jeunes ne sont pas les seul·e·s à s'être amusé·e·s. Les adultes ont manifestement passé un bon moment, eux·elles aussi. »

La Badenfahrt, et de ce fait le projet Piazza Piante, ont pris fin dix jours plus tard. L'heure était venue de démonter l'espace dédié aux jeunes et aux enfants et ce, en une semaine. « En raison de la pluie à la fin de la Badenfahrt, le démontage s'apparente à un immense bain de boue. Nous restons néanmoins motivés et nous réjouissons de prendre quelques jours de repos quand nous aurons tout démonté », déclare Volt.

Par Rebecca Doppmann / Masala



Photos: Nina Riehle / Indra



Photo : KISC

Voici à quoi ressemblaient le chalet et ses environs en 1923.



Photo : KISC

Le centre scout 100 ans plus tard.



Photo : Martin Döbeli / Feivel

Construit spécialement pour le camp Kander100, le portail restera en place après celui-ci.



Photo : Martin Döbeli / Feivel

Cette scène le montre : Le camp Kander100 comprenait également des événements de plus grande envergure.

KANDER100 :

FESTIVITÉS ESTIVALES AU CENTRE SCOUT DE KANDERSTEG

Le Kandersteg International Scout Centre (KISC) fête ses 100 ans en 2023. Le camp Kander100 a eu lieu à cette occasion. Des scout·e·s de nombreux pays s'y sont retrouvé·e·s pour célébrer l'événement et organiser leur propre jamboree.

Outre des activités classiques telles que la randonnée, l'escalade ou le rafting, ce camp anniversaire était axé sur les échanges internationaux. Une foule d'activités communes étaient proposées et il y avait un stand consacré à l'écologie et la durabilité. Qui plus est, les participant·e·s ont célébré ensemble la Fête nationale suisse le 1er août et le conseiller fédéral Albert Rösti ainsi que l'ancien conseiller fédéral Adolf Ogi sont venus en visite.

Un jamboree toute l'année

Depuis sa création, le KISC est un lieu de rencontre international où des amitiés voient le jour, comme en avait rêvé BiPi, le fondateur du scoutisme. À la suite du premier jamboree en 1920, il avait cherché un endroit où les scout·e·s pourraient participer à un mini-jamboree tout au long de l'année. Son rêve est devenu réalité trois ans plus tard. Le premier centre international scout a vu le jour dans un ancien bâtiment qui était utilisé autrefois par les mineurs du tunnel du Lötschberg. Des scout·e·s de tous les pays s'y réunissent pour y partager leurs expériences et partir à l'aventure.

Des rencontres internationales – à deux pas de chez soi

Vous avez, ton groupe et toi, aussi envie de faire cette expérience unique ? Dans ce cas, rendez-vous au KISC. Vous pouvez organiser votre camp au centre scout ou simplement y passer un week-end. Comme le KISC a pour vocation d'accueillir des scout·e·s toute l'année, on y trouve non seulement des places de camping, mais aussi des lits. Les scout·e·s les plus âgé·e·s peuvent également s'inscrire pour travailler bénévolement au centre. On peut rencontrer des personnes du monde entier autant au centre que sur le site de campement.

Par Martin Döbeli / Feivel

www.2023.kisc.ch

(disponible en allemand et en anglais)

Groupe scout de Brugg (AG) RÉTROSPECTIVE DU CAMP PICOS EN SUÈDE

En juillet dernier, les PiCos du groupe scout de Brugg et leurs responsables ont passé leur camp d'été en Suède. Il s'agissait d'un camp « Jeunesse + Sport ». Pour les 13 jeunes de 14 à 16 ans et leurs quatre responsables, les préparatifs ont commencé très tôt. Nous nous sommes chargé·e·s avec plaisir de l'organisation. Chacun·e s'est vu attribuer une tâche différente, telle que les réservations de train, la planification des menus ou l'élaboration d'une liste de matériel. Pour que la participation aux frais ne soit pas trop élevée, nous avons réalisé différentes actions pour financer le camp. Nous avons vendu des gâteaux, effectué des travaux de jardinage et fait la vaisselle ainsi que le service à une fête d'anniversaire privée. Nous remercions tout particulièrement la Fondation Suisse du Scoutisme pour son soutien financier.

Puis le jour du départ est arrivé. Nous étions enfin dans le train, impatient·e·s de commencer. Après un long voyage via Hambourg et Copenhague, nous sommes arrivé·e·s à Hällefors, qui se trouve à 250 kilomètres à l'ouest de Stockholm. Nous avons planté nos tentes dans un camping fabuleux avec vue sur un lac.

C'est là que notre aventure a commencé. Nous avons exploré une foule de petits lacs en canoë et passé la nuit dans différents campings. Pendant notre périple en canoë, les défis n'ont pas manqué, qu'il s'agisse de faire bouillir l'eau du lac ou de pagayer contre de grosses vagues, sous la pluie et le vent. Nous avons dû quitter notre zone de confort et (dé)monter les tentes chaque jour, par tous les temps. Toutefois, les moments passés ensemble autour du feu de camp et les rires partagés quand un canoë chavirait resteront des souvenirs inestimables. Les chants pour faire passer le temps plus vite et oublier la fatigue en pagayant resteront marqués dans nos mémoires. S'habituer à la nouvelle organisation de la journée et acquérir une nouvelle notion du temps parce qu'il faisait jour jusque tard dans la nuit a constitué une expérience très spéciale. Les journées en canoë ont passé bien trop vite et nous avons dû prendre congé des magnifiques paysages suédois parsemés de petites maisons rouges.

Heureusement, le camp n'était pas encore terminé. Durant le long voyage en train, nous nous réjouissions de passer une journée à Copenhague. Après une nuit reposante dans de vrais lits, nous avons déambulé dans cette ville impressionnante.

Nous sommes rentré·e·s à Brugg le soir suivant, avec quatre heures de retard et des souvenirs fantastiques plein la tête. Ce merveilleux camp d'été, qui a soudé la branche PiCos, restera dans nos mémoires.

Par Vera Mayer-Neff / Jojo et Alexander Mayer-Neff / Vulpes



Photos : Groupe scout de Brugg

Photo : Philippe Boschung



Photo : Joël Rollier



BALADE GOURMANDE

Le Groupe scout des Flambeaux de l'Évangile de la Béroche, qui célèbre ses 15 ans cette année, a organisé sa 5^{ème} Balade Gourmande en juin 2023. Avec pour objectifs de se faire connaître d'une part, et d'autre part, d'offrir une expérience gustative de qualité en découvrant les chemins de la région, les responsables ont tout mis en œuvre afin d'en faire une aventure inédite.

Le concept de la balade est simple, après un accueil chaleureux, les marcheurs·euses sont invité·e·s à suivre un tracé qui les emmènera à différents postes où ils·elles pourront se désaltérer et profiter de plats servis par les responsables scouts ainsi que par les éclaireurs et éclaireuses.

La mise en place est quant à elle, plus complexe et demande un bel investissement. La coordination se fait par un comité externe au Groupe, ce qui permet de décharger les responsables en amont puisqu'ils·elles seront impliqué·e·s depuis les montages jusqu'aux démontages de l'événement.

Dans la mesure du possible, il y a un doux mélange entre l'utilisation d'infrastructures existantes et la réalisation de constructions typiques scouts. Cette année, une sarasani suspendue a vu le jour ainsi qu'un grand bi-pan.

Le soleil était bien présent, comme à chaque édition, et nous avons pu servir amuse-bouche, entrée, plat, fromages et dessert, le tout avec joie, à près de 250 personnes.

L'expérience est réitérée tous les 2 ans afin de ne pas surcharger l'agenda. A chaque fois, un nouveau tracé est sélectionné afin de faire découvrir de nouveaux lieux dans la région. Le prochain rendez-vous est donc en juin 2025. Gardez l'œil ouvert pour pouvoir y prendre part !

Par Rachel Thomson

SÉANCE PHOTO POUR LA CAMPAGNE DE PROMOTION DU MOUVEMENT SCOUT

« APPRIS C'EST ACQUIS »

J'ÉTAIS DE LA PARTIE !

« ÇA TE DIRAIT DE FAIRE DES PHOTOS POUR LA NOUVELLE
CAMPAGNE D'AFFICHAGE DU MOUVEMENT SCOUT ? »

FACE À CETTE QUESTION, JE N'AI PAS HÉSITÉ UNE SECONDE :
JE NE POUVAIS LAISSER PASSER UNE TELLE OPPORTUNITÉ !

Par Rebecca Doppmann / Masala

**Le shooting a eu lieu peu de temps après.
Samedi 6 mai 2023 à Zurich...**

J'attendais nerveusement devant la porte de l'agence de publicité Spinas Civil Voices lorsque j'ai entendu une voix venant d'une des fenêtres supérieures : « Tu es Rebecca, n'est-ce pas ? Monte ! » Une fois en haut, Tenshi, du secrétariat général du Mouvement Scout de Suisse (MSdS), m'a présentée aux autres « modèles » : il s'agissait de Fefer et Chiara du groupe scout Säuliamt, dans le canton de Zurich.

« Allons sur la terrasse, nous ferons les prises de vue là-haut », déclara le responsable de l'agence, Steph. Nous sommes donc monté-e-s deux étages plus haut, sur le toit. Et là, quelle surprise ! Le plateau était beaucoup plus grand que je ne l'avais imaginé. Trois conteneurs remplis d'eau nous attendaient. Devant ceux-ci, le matériel de prise de vue : appareils photo, éclairages, réflecteurs et écrans.

Le bikini noir ou le maillot bleu ?

On nous a expliqué à nouveau le scénario : trois ami-e-s veulent faire un barbecue dans la chaleur de l'été. Comme il fait vraiment très chaud, les trois ami-e-s (c'est-à-dire nous) doivent faire preuve de créativité pour se rafraîchir : ils remplissent d'eau des conteneurs à biodéchets pour se baigner tout en faisant leurs grillades.

On nous avait demandé au préalable d'apporter plusieurs tenues de bain. Parmi celles-ci, Steph a choisi celles dont les couleurs se combinaient le mieux. Puis il s'est dit qu'il nous faudrait aussi des couvre-chefs rigolos et a déclaré : « J'ai une idée ! »

En route pour le marché aux puces !

Cinq minutes plus tard, Tenshi, Fefer, Chiara et moi-même ressortions de l'agence. Nous avons un peu d'argent liquide et nous sommes allé-e-s en direction du marché aux puces au coin de la rue, où nous devons chercher des couvre-chefs originaux. Peu après, nous étions en possession de chapeaux délirants que nous avons rapportés à l'agence. Nous avons fièrement présenté notre butin : un chapeau brillant à paillettes, un

EXCELLENT !

Cette campagne d'affichage a remporté la deuxième place du concours créatif « Swiss Out of Home Award » en septembre 2023 dans la catégorie « Public Service ». Le SARASANI vous félicite !



chapeau de paille surdimensionné et un chapeau de pêche beige. Pour Steph, aucun doute : la palme revenait au grand chapeau de paille. Il ne nous restait plus qu'à nous changer et à plonger dans les conteneurs.

Ouh là là, c'est froid !

Nous étions à présent en tenue. Les choses sérieuses pouvaient commencer. Steph nous a prévenu-e-s : « Nous avons rempli les conteneurs hier soir dans l'espoir que l'eau chaufferait un peu au soleil. Malheureusement, ça n'a marché qu'à moitié. »

J'ai un peu de mal à l'admettre, mais il m'a fallu longtemps pour me plonger entièrement dans l'eau. Fefer et Chiara avaient déjà de l'eau jusqu'aux épaules alors que j'avais à peine un pied dedans. Après ce qui m'a semblé une éternité, j'étais moi aussi entièrement dans l'eau et le shooting a enfin pu commencer.

Clic, clic, clic

Nous avons tou-te-s reçu un bâton de barbecue pour nos grillades. Bien sûr, nous y avons également goûté de temps en temps. L'épi de maïs de Chiara a dû être remplacé après dix minutes parce qu'elle avait déjà tout grignoté.

J'avais toujours imaginé un shooting comme quelque chose d'un peu forcé. Mais ici, c'était complètement différent : Fefer, Chiara et moi-même avons bavardé tout à fait normalement en plaisantant et en nous éclaboussant mutuellement tandis que le photographe faisait ses prises de vue.

Arrosé-e-s comme des fleurs

Pendant que nous barbotions, nos conteneurs se vidaient de plus en plus. « Il faut rajouter de l'eau ! » Steph a rempli un arrosoir et versé de l'eau dans chaque conteneur. Nous nous sommes dit que les fleurs du jardin devaient se sentir comme nous quand on les arrose. Ça nous a fait rire.

Pendant le shooting, j'ai complètement perdu la notion du temps – on s'est tellement amusé-e-s ! Du coup, je serais incapable de vous dire combien de temps nous avons plaisanté dans nos conteneurs. Une fois les images en boîte, nous nous sommes affalé-e-s sur des chaises de camping, heureux-euses de nous sécher au soleil.

Nous n'avons vu les photos finales qu'une fois le montage terminé. Je suis ravie ! Les affiches sont placardées partout en Suisse depuis le mois de juin. Malheureusement, je n'en ai vu aucune de moi jusqu'à présent. Il va donc falloir que je me mette à la recherche de mon moi imprimé très bientôt !

Les trois « modèles » se sont bien amusé-e-s lors de la séance photo. Masala, notre rédactrice du SARASANI est plongée dans le conteneur au centre.

Photos : Fabiano Vanetta / Tenshi



Infos !

Le Mouvement Scout de Suisse a diffusé sa première campagne de promotion nationale l'année dernière sous le slogan « Appris c'est acquis ». L'objectif était de montrer qu'aux scouts, on apprend énormément de choses utiles dans la vie. Le MSdS a lancé une nouvelle campagne cette année. Cette fois encore, trois scènes ont été photographiées, dont une avec le sujet décrit ici (trois ami-e-s dans des conteneurs de biodéchets).



Photos : Mouvement Scout de Suisse

FAUT-IL PRÉCISER QU'ON EST SCOUT·E DANS SON DOSSIER DE CANDIDATURE ?

ABSOLUMENT !

QUE CE SOIT POUR UNE PLACE D'APPRENTISSAGE, UN STAGE PRATIQUE OU UN EMPLOI PERMANENT, TON EXPÉRIENCE SCOUTE PEUT T'AIDER À TE DÉMARQUER DES AUTRES CANDIDAT·E·S. LA QUESTION EST DE SAVOIR COMMENT. C'EST CE QUE NOUS T'EXPLIQUONS ICI !

Par Michael Reichmuth / Samson, Youth delegate / Co-responsable Image de la formation scout

VOICI COMMENT PROCÉDER :

Beaucoup de scout·e·s n'osent pas ou oublient de mentionner leur activité scout dans leur dossier de candidature parce qu'ils-elles ne la trouvent pas pertinente dans le cadre du travail. Or, **le scoutisme permet de développer des soft skills** (tels que les compétences en management, la capacité à travailler en équipe, la planification de projet, etc.) particulièrement recherchés dans le monde professionnel d'aujourd'hui. Toutefois, il n'est pas toujours facile de décrire ces compétences de telle manière que des personnes étrangères au scoutisme puissent s'en faire une idée. C'est pourquoi nous avons décidé de t'aider à **transposer les aptitudes acquises chez les scouts dans le langage des RH**.

1

Prends quelques minutes pour faire une liste **des rôles et tâches** dont tu t'es chargé·e aux scouts jusqu'à présent. Par exemple : planifier un camp, diriger une équipe ou un groupe.

2

Réfléchis à présent aux **compétences** que tu as pu acquérir ou renforcer dans le cadre de ces tâches et indique-les également dans ta liste. Par exemple : l'empathie, la gestion d'événements, la créativité.

3

L'étape suivante consistera à **réduire ta liste** aux aptitudes correspondant le mieux au poste à pourvoir.

4

Demande à la maîtrise de ton groupe si elle peut te fournir un **certificat de compétences**. Celui-ci attestera des compétences que tu as acquises et des tâches que tu as effectuées au sein du mouvement scout.

Quand tu le recevras, n'oublie pas de le joindre à ton dossier de candidature !



Illustration : Adobe Stock

Infos !

TU N'AS JAMAIS ENTENDU PARLER DU CERTIFICAT DE COMPÉTENCES ?

Tu trouveras plus d'infos à ce sujet sur pfadi.swiss > activités scoutées > engagement bénévole



TU MANQUES D'INSPIRATION OU NE SAIS PAR OÙ COMMENCER ? LE CV SCOUT DE PAPILLON, RESPONSABLE DE GROUPE DES SCOUTS DE PERPÈTE-LES-MOÛETTES, POURRAIT T'ÊTRE UTILE.



Tu le trouveras dans son entièreté sur le site Internet du MSdS : www.pfadi.swiss > Publications & téléchargements > Espace de téléchargement > Thèmes scouts

DES EXEMPLES ?

VIP

La branche Picos PERSONNEL



Activités

2021 – aujourd'hui **Responsable de groupe des scouts de Perpète-les-Mouettes**
Responsabilité principale pour les activités et camps, représentation extérieure (parents, autorités, médias)
Expérience de direction, sens des responsabilités, capacité à s'imposer

2016 – 2021 **Responsable de la branche Eclais**
Responsabilité d'un camp d'été accueillant une quarantaine d'enfants (programme, lieu du camp, arrivée par les transports publics, gestion des participant-e-s), planification et réalisation des activités du samedi
Gestion d'événements, empathie, résistance au stress

2018 – 2019 **Responsable médias sociaux**
Monitoring et création des publications pour les comptes Instagram et Facebook des scouts de Perpète-les-Mouettes, sensibilisation des membres de l'équipe et des participant-e-s à l'utilisation des médias sociaux
Compétences numériques, innovation, créativité

Groupe scout de Perpète-les-Mouettes

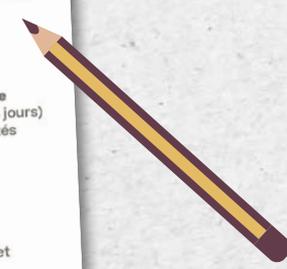
Le groupe est fort d'environ 70 jeunes et enfants de 5 à 16 ans, encadré-e-s par une quinzaine de bénévoles de 16 à 25 ans. La responsable de groupe a la charge générale des activités du groupe ; elle est pour cela secondée par son équipe de responsables bénévoles, ainsi que par le comité de l'association que forme juridiquement le groupe. Le comité est constitué d'ancien-ne-s scout-e-s et des parents de scout-e-s.

Points forts

- Concevoir adéquatement des constructions de camps, en les adaptant aux conditions
- Conduire la camionnette de livraison du matériel de camp en marche arrière jusqu'au terrain
- Trouver des noms de totem particulièrement adaptés
- Fabriquer des déguisements et en incarner les personnages
- Accompagner des chants au coin du feu à la guitare
- Empêcher des scout-e-s espiègles de partir en vadrouille loin du camp Garder secrète la recette du pain trappeur

Formation

- 2021** **Cours de responsable de groupe (2 jours)**
Formation pour les futur-e-s responsables de groupe
Compétences en direction et en encadrement
- 2021** **Module Jeunesse+Sport (J+S) dans le domaine de sécurité SC/T « Eau » (4 jours)**
Formation spécifique pour les activités scout-es en eau libre
Gestion des risques, sens des responsabilités
- 2019** **Cours Panorama (8 jours)**
Formation avec accent mis sur la connaissance de soi, du scoutisme et de la société
Assurance en soi, engagement
- 2017** **Cours de responsable d'unité (9 jours)**
Formation Chef-fe-s de camp J-S Sport de Camp / Trekking
Planification de camps, interdisciplinaire
- 2016** **Cours de base (8 jours)**
Formation Responsable J-S Sport de camp / Trekking jeunes
Planification de programme, travail d'équipe



PAS DE FOOD WASTE CHEZ LES SCOUTS !

LE VIEUX PAIN EST TOUT SAUF ENNUYEUX !

ACHETER LA BONNE QUANTITÉ DE PAIN POUR UN CAMP SCOUT N'EST PAS FACILE. ON SE DIT QU'IL VAUT MIEUX EN AVOIR TROP QUE PAS ASSEZ. OUI, MAIS QUE FAIRE DES RESTES ? POUR « RECYCLER » LE VIEUX PAIN, LES GRANDS FAVORIS SONT SANS NUL DOUTE LE PAIN PERDU ET LES CROÛTES AU FROMAGE. DANS CET ARTICLE, NOUS TE PRÉSENTONS ÉGALEMENT QUELQUES AUTRES RECETTES ANTI-GASPILLAGE.

Par Kerstin Fleisch / Cayenne

Croûtons

Avec des croûtons, une salade devient un plat raffiné, très apprécié le jour des visites. Ils sont également délicieux dans un potage.

INGRÉDIENTS :

du vieux pain, du beurre / de l'huile, du sel, du poivre, des épices

COMMENT ÇA MARCHE :

Découper le vieux pain en petits dés, le dorer à la poêle dans le beurre ou l'huile jusqu'à ce qu'il soit croustillant et l'assaisonner. Tu peux également utiliser d'autres épices si tu le souhaites.

Les croûtons se conservent plusieurs jours dans un récipient hermétique.

Info !

Dans les recettes avec cuisson au four, nous précisons toujours qu'il faut « préchauffer » et la durée de cuisson indiquée s'applique au four déjà chaud. Pour économiser de l'énergie, tu peux également mettre les aliments dans le four froid. Le temps de cuisson est alors un peu plus long. Tu connais ton four mieux que nous et peux donc mieux estimer le temps qui sera nécessaire.

Pour épicer, tu peux utiliser du paprika, de l'ail en poudre, du curry ou des herbes séchées.

Toutes les recettes (sauf celle des croûtons) sont calculées pour 4 personnes.

Salade de pain et de kebab

Le kebab est le plat préféré de beaucoup de jeunes. Voici une variante adaptée aux camps.

INGRÉDIENTS :

sauce tomate, du beurre / de l'huile, 200 g de vieux pain, 300 g de yaourt, du paprika, du sel, du poivre, de la viande à kebab / du cervelas / une alternative végétarienne / des légumes, un oignon rouge

COMMENT ÇA MARCHE :

Faire chauffer la sauce. Couper le pain en dés et le faire rôtir dans une autre poêle. Couper l'oignon en deux, puis en lanières, et le rôtir avec la viande à kebab / le cervelas / l'alternative végétarienne / les légumes. Assaisonner le yaourt avec le paprika, le sel et le poivre. Dresser le tout sur une assiette.

Pain perdu aux pommes « Vogelheu »

Tout le monde connaît le pain perdu classique, mais qu'en est-il du « Vogelheu » ? Il s'agit de petits morceaux de pain perdu avec des pommes. C'est absolument délicieux et cela te permet d'utiliser les pommes que tu as en trop ! Si tu préfères le salé au sucré, tu peux remplacer le sucre par du fromage, de l'oignon, du cervelas ou des légumes.

INGRÉDIENTS :

250 g de pain, du beurre / de l'huile, 2 pommes, 1 c. à s. de sucre, 6 œufs, 2 dl de lait, du sucre à la cannelle

COMMENT ÇA MARCHE :

Préparation de la variante sucrée : couper le pain en morceaux et le rôtir à la poêle dans du beurre ou de l'huile. Couper les pommes en fines tranches et les rôtir également. Incorporer le sucre. Mélanger les œufs avec le lait et les ajouter au pain. Mêler le tout et laisser prendre à petit feu. Servir avec du sucre à la cannelle.



Rösti aux pommes

Un autre classique, que nos grands-parents connaissent déjà. Une recette délicieuse, idéale pour finir le pain et les pommes !

INGRÉDIENTS :

200 g de pain, du beurre / de l'huile, 800 g de pommes, des raisins secs, une pincée de cannelle, 1 dl de jus de pommes, du sucre à la cannelle

COMMENT ÇA MARCHE :

Couper le pain en fines tranches et le rôtir à la poêle dans le beurre ou l'huile. Couper les pommes en lamelles. Ajouter les pommes et tous les autres ingrédients (à l'exception du sucre à la cannelle) au pain et laisser mijoter 10 minutes à couvert. Saupoudrer de sucre à la cannelle.

Chips de pain au yaourt aux herbes

INGRÉDIENTS :

150 g de pain rassis, de l'huile, du sel, des épices et une sauce composée de 250 g de yaourt, de jus de citron, d'herbes et d'épices

COMMENT ÇA MARCHE :

Couper le pain en fines tranches (env. 3 mm d'épaisseur), le badigeonner d'huile puis le saupoudrer de sel et d'épices avant de le mettre au four préchauffé à 180°C (chaleur tournante) pour 5 à 10 minutes, jusqu'à ce qu'il commence à dorer. Mélanger les ingrédients de la sauce et rectifier son assaisonnement.

Plus le pain est rassis, plus il est facile de le couper finement !

Les chips de pain peuvent également être préparées à la poêle. Il faut alors veiller à les retourner régulièrement.

Les chips de pain se conservent plusieurs jours dans un récipient hermétique.



Soupe de pain

En automne, rien de tel qu'une soupe bien chaude. Cette recette te permettra en outre de finir tes restes de pain.

INGRÉDIENTS :

200 g de pain, 2 l de bouillon, du beurre / de l'huile, des épices

COMMENT ÇA MARCHE :

Couper le pain en dés et le rôtir à la poêle dans le beurre ou l'huile. Déglacer avec les 2 l de bouillon. Laisser cuire pendant une quinzaine de minutes, puis assaisonner.

La soupe au pain est encore meilleure avec un bouquet garni. On peut aussi l'agrémenter de crème ou de fromage et, si l'on veut, la manger avec des saucisses de Francfort.

QU'EST-CE QUE LE FOOD WASTE ?

Le terme Food Waste est employé pour désigner le gaspillage de nourriture, c'est-à-dire les pertes alimentaires évitables. De grandes quantités de denrées comestibles finissent inutilement à la poubelle. En Suisse, ce phénomène concerne près d'un tiers des aliments ! Chez les scouts, nous nous y opposons et faisons preuve de créativité pour « recycler » les restes de nourriture – par exemple en les utilisant pour créer de nouveaux plats, comme dans les recettes suivantes.

POUR LES RESPONSABLES !



eCamp^{v3}

L'OUTIL DU FUTUR POUR PLANIFIER LES CAMPS !

CERTAINS CAMPS (DE PENTECÔTE, DE L'ASCENSION, D'ÉTÉ, D'AUTOMNE, DE SAINT-NICOLAS ET AUTRES) LAISSENT DES SOUVENIRS IMPÉRISSABLES. OUI, MAIS COMMENT VOIENT-ILS LE JOUR, CES CAMPS ? EH BIEN, POUR COMMENCER, ON PREND UNE BONNE DOSE D'ENGAGEMENT, À LAQUELLE ON INCORPORE UNE QUANTITÉ ÉGALE DE CRÉATIVITÉ. APRÈS AVOIR BIEN MÉLANGÉ CES DEUX INGRÉDIENTS, ON AJOUTE L'ASSAISONNEMENT ADMINISTRATIF REQUIS ET POUR FINIR, UNE PRISE DE COURAGE EN GARNITURE. POUR PRÉPARER CETTE RECETTE, LA PLUPART DES GROUPES UTILISENT L'OUTIL eCAMP. AUJOURD'HUI, NOUS NOUS TOURNONS VERS L'AVENIR ET VOUS FAISONS DÉCOUVRIR LA NOUVELLE VERSION.

Par Gioia Natsch / Sasou

eCamp, qu'est-ce que c'est ?

eCamp est un outil numérique de planification des camps et des cours. Conçu au départ par des scout-e-s, il peut également être employé par les UCS, les Jubla et les associations sportives ou pour des camps scolaires.

Avec le logiciel eCamp, tou-te-s les co-responsables et conseillers-ères peuvent accéder aux données du camp. Il est adapté aux disciplines Sport de Camp/Trekking de J+S (dont les scouts font partie) et participe entre autres au respect des délais et des conditions-cadres. eCamp permet de réunir en un endroit toutes les informations concernant la planification du camp, y compris les listes de matériel, le fil rouge, les réflexions en matière de sécurité et les attributions. Tout cela peut ensuite être imprimé sous la forme d'un dossier (très épais, en général !) pour le camp.

eCamp v2 ? eCamp v3 ?

eCamp v2 est la version précédente du logiciel de planification des camps. Conçue par Forte et Smiley, elle est utilisée depuis longtemps par de nombreux groupes. La nouvelle version eCamp v3 a été développée au cours des dernières années. Sa version bêta a été mise à la disposition de quelques groupes, qui ont pu la tester pour la première fois durant la saison 2023.

Exemple

Ancien : Programme
sommaire camp d'été 2021,
scouts Ratahouille

Nouveau : Programme
sommaire camp d'été 2023,
scouts Ratahouille

Interview

Quelles sont les nouveautés dans eCamp v3 ?



- Un mot de passe en moins ! Désormais, il est possible de se connecter via le profil MiData.
- Tu as un trou de mémoire en plein bloc et ne sais plus quel jeu vient ensuite ? Un design réactif est désormais disponible pour les appareils mobiles.
- Toutes les données du bloc ont disparu alors que tu étais en pleine conversation pendant la séance ? Heureusement, eCamp v3 effectue régulièrement une sauvegarde automatique des données. Un grand merci à l'équipe de projet pour cette fonctionnalité.
- Les brochures des camps et des cours sont beaucoup plus compactes.
- Plusieurs langues sont disponibles.
- Les utilisateurs·trices peuvent créer eux·elles-mêmes différents types de blocs.
- Pour te permettre de garder une bonne vue d'ensemble quand les idées fusent dans toutes les directions, le fil rouge s'affiche dans un nouvel aperçu.
- Une difficulté en moins pour la réalisation des meilleures idées scouts : les listes de matériel sont mieux structurées et plus faciles à trier. De la sorte, vous serez sûr·e-s d'emporter au camp tout ce dont vous avez besoin.

Infos !

Nous sommes impatient·e-s de découvrir les fonctionnalités, nouveautés et développements à venir d'eCamp v3.

D'ores et déjà un **grand merci** à toute l'équipe de développement pour son travail, qui facilitera la planification d'une foule de camps et la mise en œuvre de grandes idées pleines d'originalité.

Pour connaître les derniers développements, consultez le blog du site web d'eCamp v3. Il existe actuellement en anglais et en allemand.

Lien vers la version anglaise : www.ecamp3.ch/en



« NOUS NE MANQUONS PAS D'IDÉES ! »

DES TESTEURS·EUSES ONT DÉJÀ EU LA POSSIBILITÉ DE PRÉPARER UN CAMP AVEC LA NOUVELLE VERSION DU LOGICIEL. TU TE DEMANDES POURQUOI ET COMMENT CE NOUVEL eCAMP A VU LE JOUR ? SARASANI A POSÉ LA QUESTION À SAMUEL IMFELD / OLIPO, MEMBRE DE L'ÉQUIPE DE DÉVELOPPEMENT.

Oliipo, comment cette nouvelle version d'eCamp a-t-elle vu le jour ? Pourquoi était-elle nécessaire ?

Samuel Imfeld / Oliipo : la version 2 d'eCamp est utilisée depuis plus de dix ans. Elle ne répond plus aux exigences techniques et visuelles actuelles. C'est pourquoi nous avons décidé de créer une toute nouvelle version avec une nouvelle technologie et mettant à profit l'expérience acquise avec eCamp v2.

Comment le projet eCamp v3 s'est-il déroulé ?

Au départ, l'équipe se composait de Forte et Smiley, qui ont développé eCamp v2. D'autres personnes sont venues s'y ajouter par la suite de sorte qu'elle compte aujourd'hui six membres.

La mise en œuvre a commencé il y a cinq ans déjà. Des idées ont été proposées, puis rejetées. Nous avons planché sur des optimisations de la fonctionnalité et de l'interface utilisateur·trice, remanié des détails techniques en arrière-plan, etc. Une version bêta a enfin pu être lancée au printemps de cette année. Elle a été mise à la disposition d'un nombre restreint d'utilisateurs·trices. Au total, cent camps ont été planifiés et réalisés avec eCamp v3 à ce jour. Cinquante-six sont encore en cours (état : mi- août 2023).

Avez-vous encore des idées pour des fonctions supplémentaires ?

Oui, bien sûr. Ce ne sont pas les idées qui manquent. Nous recevons sans cesse des feed-backs avec des suggestions d'amélioration et de nouvelles idées. Actuellement, eCamp v3 ne couvre que les fonctions de planification des camps pour nous permettre de nous concentrer sur celles-ci dans un premier temps. Nous nous attaquerons ensuite à l'extension des fonctions de planification des cours.



Photo : eCamp-Team

L'équipe d'eCamp gère une application web pour la planification des camps et des cours.

EN ROUTE POUR L'ÎLE DE BROWNSEA, LIEU DU TOUT PREMIER CAMP SCOUT !

L'ÎLE DE BROWNSEA SE TROUVE AU SUD DE LA GRANDE-BRETAGNE. C'EST LÀ QU'A EU LIEU LE TOUT PREMIER CAMP SCOUT PENDANT L'ÉTÉ 1907 SOUS LA DIRECTION DE ROBERT BADEN-POWELL (BIPI), LE FONDATEUR DU SCOUTISME. NOTRE RÉDACTRICE MADELEINE WEBER S'EST LANCÉE SUR LES TRACES DE BIPI ET A VISITÉ CET ENDROIT PARTICULIER. CE FAISANT, ELLE A MÊME RENCONTRÉ BIPI EN PERSONNE – OU PRESQUE !
Par Madeleine Weber

1 Un mercredi de mai 2023. Mon époux et moi-même avions déjà passé deux jours de vacances à Londres. Nous voulions alors nous rendre sur l'île de Brownsea, un lieu important pour le mouvement scout puisque c'est là qu'il a vu le jour il y a 116 ans. Nous étions impatient·e·s d'y aller !

Après le petit-déjeuner, nous avons pris le métro jusqu'à la station de Waterloo et de là, le train jusqu'à Poole. Le trajet a duré deux heures pendant lesquelles nous avons pu admirer de magnifiques paysages. La route était parsemée de fermes, de champs de colza et de marais. Même le temps était de la partie : il faisait un soleil radieux ! C'est assez inhabituel en Angleterre.

Une fois à Poole, nous pensions devoir nous rendre aux bancs de sable. Oui, mais comment ? En bus ? Oui, mais quel bus ? Nous ne sommes pas scout·e·s pour rien, nous savons nous débrouiller. Je suis donc allée au guichet de la gare, qui se trouvait dans un conteneur plutôt que dans un bâtiment. J'y ai appris que nous ne devions pas nous rendre aux bancs de sable, mais à l'embarcadère, en traversant le centre commercial. Un passage permettait de rejoindre la vieille ville de Poole, qui ressemblait à un village de pêcheurs, avec de petites boutiques à droite et à gauche. Un lieu qui invite à la flânerie et à la découverte.

2 Une rencontre inespérée avec BiPi

L'embarcadère avec ses kiosques de différentes couleurs se trouvait au bout du quartier. À notre demande, on nous a expliqué que notre ferry partirait du kiosque jaune dans une vingtaine de minutes. Nous avons donc le temps de nous asseoir. Soudain, mon mari m'a dit : « Sors ton appareil photo ! » Je me suis demandé ce qui lui prenait mais j'ai fait ce qu'il me disait. « Et maintenant ? », lui ai-je demandé. Il s'est contenté de pointer vers la gauche. Qu'y avait-il donc là ? En y regardant de plus près, j'ai découvert la statue du fondateur du scoutisme BiPi qui, assis, regardait en direction de l'île !

J'ai immédiatement sauté sur mes pieds pour courir la photographier. Comment avais-je pu ne pas la remarquer ? Toutefois, mon mari a déclaré qu'il ne l'avait pas vue tout de suite non plus et nous avons éclaté de rire tou-te-s les deux. Après cela, nous nous sommes assis·es à nouveau pour attendre le ferry.



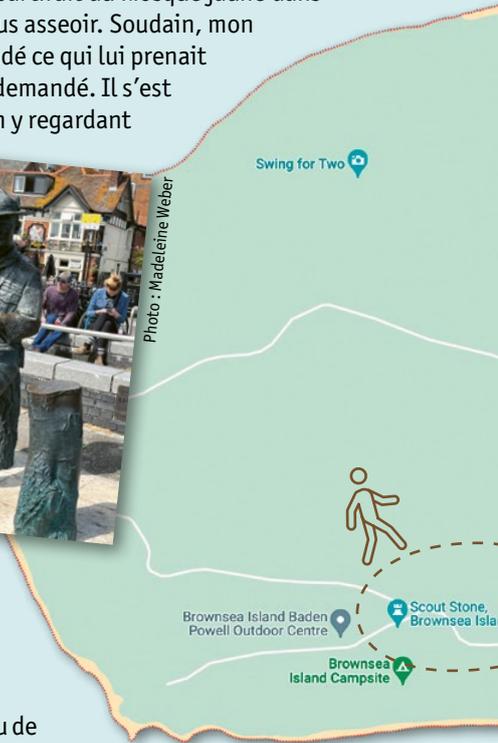
Photo : Madeleine Weber

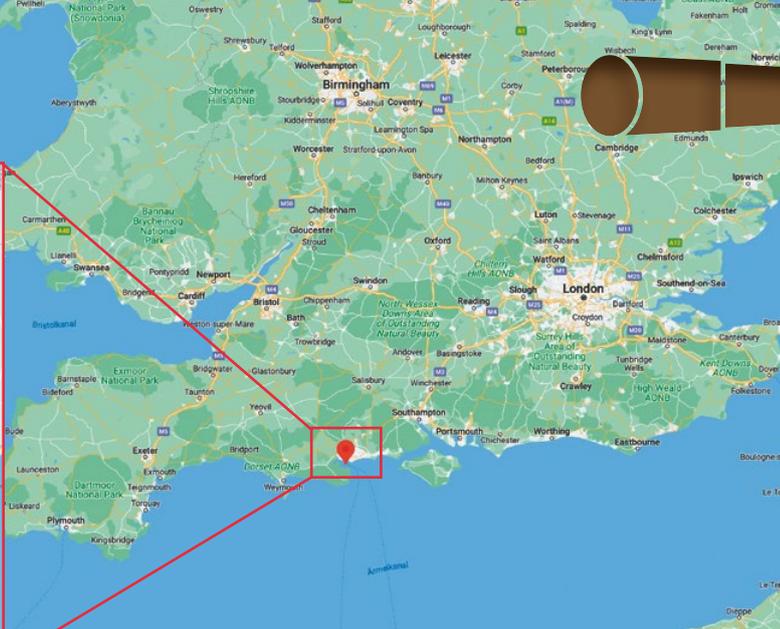
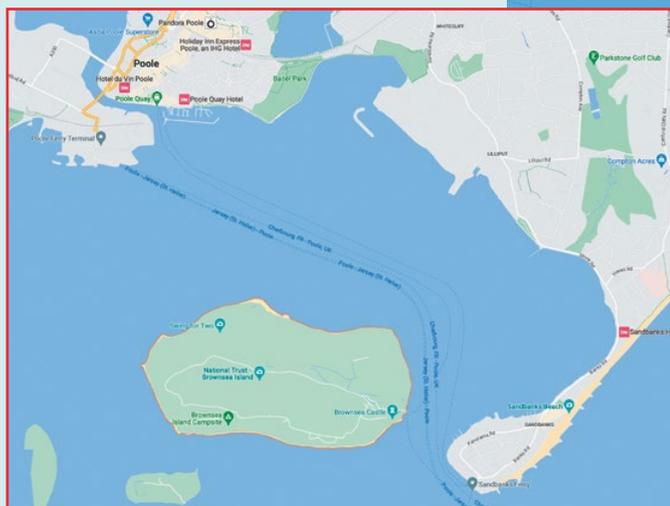
3 Une traversée venteuse et une belle randonnée

Peu après, nous avons aperçu au loin un petit bateau de pêche jaune à deux étages qui approchait. Nous avons seulement réalisé qu'il s'agissait du ferry lorsqu'il s'est arrêté près de nous ! La traversée a été belle, mais plutôt venteuse. Du bateau, nous avons également découvert les bancs de sable. Il s'agissait d'une langue de terre où les villas se succédaient, mais sans surcharger la côte. C'était très beau.

Nous sommes parvenu·e·s à l'île de Brownsea après une trentaine de minutes et avons payé la traversée ainsi que l'accès à l'île à l'entrée du bâtiment principal. Ensuite, nous avons brièvement consulté un plan pour savoir où se trouvait la Scout Stone – la pierre commémorative du premier camp scout – et comment nous y rendre. Nous n'avons pas tardé à la trouver.

En chemin, nous avons rencontré deux femmes qui se sont présentées comme les gardes forestières de l'île. À nos foulards, elles ont tout de suite compris que nous étions scout·e·s et nous avons un peu bavardé. Les gardes forestières nous ont montré la direction à suivre. Nous avons traversé une réserve naturelle et je me suis demandé comment les choses s'étaient passées ici, lors du premier camp scout. Quelles expériences ces garçons avaient-ils faites ? Qu'avaient-ils entrepris ? Avaient-ils, eux aussi, chanté des chansons et si oui, lesquelles ?





Maps : Google 2023

Photo : Wikipedia



4 Submergé·e·s par les émotions face à la pierre scoute

Quarante minutes plus tard, j'ai enfin aperçu la Scout Stone. Je ne savais pas qu'elle était aussi grande ! J'avais vu des photos sur Internet mais ce n'était rien comparé à la vraie pierre.

Nous avons atteint notre but. Ça a été un moment très particulier, émouvant. Nous avons fait un si long voyage et nous étions enfin là ! Là où tout a commencé. Nous étions enveloppé·e·s de silence et j'ai été saisie de respect. Pour finir, les larmes nous sont montées aux yeux à tou·te·s les deux. Nous nous sommes rappelé·e·s tout ce que nous avons déjà vécu aux scouts et ce, grâce à BiPi ! Je lui en suis très reconnaissante.

Après quelques minutes et quelques photos, j'ai remarqué plusieurs abris et un tipi installé plus loin, à flanc de colline. Je savais que les scout·e·s étaient autorisés à passer la nuit sur l'île, mais je ne savais pas que le gîte était fourni. C'est génial !



Photo : Madelaine Weber

Madelaine, une rédactrice du SARASANI est partie sur les traces de BiPi.

5

Des boutiques fantastiques... mais fermées

Nous ne pouvons malheureusement pas nous attarder car nous devons reprendre le ferry, puis le train pour rentrer à Londres. Toutefois, j'avais vu à l'entrée qu'on pouvait acheter des souvenirs. Nous nous sommes dépêché·e·s mais cela n'a servi à rien. Selon le panneau d'affichage du bâtiment principal, la boutique de souvenirs se trouvait près de la pierre scoute, c'est-à-dire près du camp, et fermait à 16h00. Il était trop tard ! Nous avons quitté l'île, un peu tristes.

En déambulant encore un peu dans la rue commerçante de Poole, nous avons découvert une autre boutique scoute. Un magasin du même genre que Hajk chez nous, où l'on vend les produits officiels du mouvement scout. Malheureusement, cette boutique-là aussi était déjà fermée. Dommage !

Le retour à Londres s'est déroulé sans difficulté. Ce soir-là, nous nous sommes offert un repas particulièrement raffiné.

Bilan de la journée : je retournerai certainement sur l'île de Brownsea et ce jour-là, je m'arrangerai pour arriver plus tôt, tant que les boutiques sont ouvertes. Je ne peux que vous recommander de faire le voyage jusqu'à l'île de Brownsea, où se trouvent les racines du scoutisme.





Note de la rédaction

Fini le plastique !

L'avais-tu remarqué ? Depuis l'été 2023, SARASANI est envoyé sans emballage plastique. C'est fantastique car cela nous permet d'économiser 120 kilos de plastique chaque trimestre !

Nous voulions effectuer ce changement depuis longtemps mais cela n'a été possible que maintenant en raison de différentes directives d'expédition. Merci à toutes les personnes qui ont œuvré en ce sens.

Cordialement,
L'équipe de SARASANI



Comment cela s'est-il passé avec le nouveau 3x3 pour la planification d'entreprises ? Et à quoi dois-je faire attention sur le moment ?

Que vous soyez encore au milieu de la planification de votre camp ou que vous soyez déjà pleinement impliqué dans votre activité, le Cudeschin est là pour vous soutenir avec les connaissances les plus importantes du Cudesch. Sa version numérique est très pratique sur votre téléphone portable.

Vous ne le saviez pas encore ? Alors essayez-le dès maintenant et ne manquez plus jamais de rien !

www.cudeschin.pbs.ch



IMWE

INTERNATIONALE MUSISCHE WERKSTATT

ATELIER ARTISTIQUE INTERNATIONAL (IMWE) 2024

Si tu as envie de passer une semaine dans la bonne humeur avec une foule de scout·e·s drôles et créatifs·ives, inscris-toi à l'atelier artistique international IMWe ! Le camp se déroulera au château fort de Rieneck, en Allemagne, **du 24 mars au 1^{er} avril 2024**.

Plus d'une centaine de scout·e·s de différents pays s'y retrouvent chaque année pour perfectionner leurs compétences créatives et partager leurs talents. L'atelier offre de nouvelles perspectives, favorise la créativité et renforce l'enthousiasme des participant·e·s pour leur permettre, ainsi qu'à leurs groupes, de trouver de nouvelles idées d'activités à la maison. Il se déroule en anglais.

L'IMWe est un camp international destiné aux scout·e·s (routiers, guides et responsables) âgé·e·s de 17 ans au moins.

Pour plus d'informations et pour t'inscrire, rends-toi sur : www.imwe.net/imwe-2024

CAMP INTERNATIONAL WOIDLAZA EN AUTRICHE

Les scout·e·s de Basse-Autriche organisent un camp international **du 5 au 15 août 2024**. Environ 3800 scout·e·s de différents pays t'y attendront pour dix jours d'aventures collectives au cœur du Waldviertel.

Tu es intéressé·e ? Dans ce cas, envoie un mail à international@pbs.ch.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'à la mi-décembre 2023.

Photo: Oly Woidla24

MOUNTAINSCOUTS.CH

Expériences en Montagne – Été & Hiver

Camps – Weekends – Événements de groupe*

© [mountaincouts](https://www.mountaincouts.ch) *Parfait pour les Picos

LA NÉBULEUSE BEVAIX (NE)



PASSEPORT SCOUT

Nom du groupe : La Nébuleuse

Localisation : Bevaix (NE)

Branches : Eclais et Responsables

Fondation du groupe : 2021
(officiellement janvier 2023)



Qu'est-ce qui rend votre groupe unique ?

Notre groupe est né de la frustration de nos fondateurs vis-à-vis du manque d'activités pour les jeunes présentant des particularités. Il nous tenait à cœur de rendre le scoutisme accessible, car c'est une expérience de vie qui est précieuse. Il est important pour nous de créer de la mixité, de sensibiliser à la cause du handicap les enfants motivé-e-s et de montrer que rien n'est impossible avec de la volonté et de l'adaptation. On espère que ce projet pourra motiver d'autres groupes inclusifs à voir le jour. Notre richesse vient surtout de nos Eclais. Cet échange entre jeunes, avec ou sans handicap, et responsables, est notre motivation.

Notre nom est une métaphore représentative du groupe : la Nébuleuse est un amas d'étoiles aussi belles et uniques les unes que les autres, et c'est ensemble qu'elles sont plus éclatantes ! Notre groupe brille par l'authenticité de nos jeunes et des passionné-e-s du scoutisme qui le composent.

Combien de membres avez-vous ?

On compte 12 membres de 8 à 15 ans et bientôt 2 Eclais en plus à partir de la rentrée. On espère pouvoir accueillir d'autres jeunes pour rejoindre notre équipe. C'est d'ailleurs avec plaisir qu'on invite les enfants de cet âge, en situation ou non de handicap, à tenter l'expérience et venir partager avec nous des moments précieux de camaraderie, d'entraide et d'activités en plein air.

Comment est votre foulard et quelle est sa signification ?

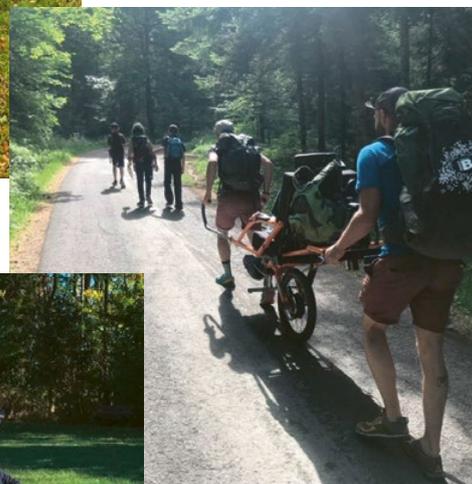
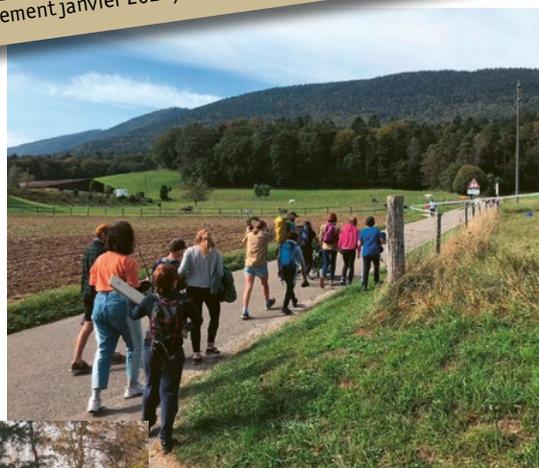
Notre foulard est une grande fierté. On a décidé de le créer à la main et sur mesure, à l'effigie de notre groupe sous le thème de l'inclusion, en rappelant notre nom. Il est bleu marine avec une bordure étoilée et coloré de quelques planètes. Ce qu'on aime, c'est qu'il est unique : il ne ressemble à celui d'aucun autre groupe scout et aucun membre n'a exactement le même foulard !

Quel est le projet d'avenir dont vous vous réjouissez le plus ?

Le camp de cet automne ! On a prévu de se retrouver en novembre pour deux jours, ce qu'on avait fait l'année passée et avait adoré. Pour certain-e-s, c'était leur première nuit sans famille et on en a gardé de bons souvenirs. Au programme : rallye de découverte, activités artistiques, sport, veillée et beaucoup de rires !

Par Gabriella Senn / Caracal

Photos : Responsables de la Nébuleuse





TROUVER LES FOULARDS



LES SACS À DOS POUR LE CAMP D'AUTOMNE SONT PRÊTS – MAIS OÙ SONT DONC PASSÉS LES FOULARDS SCOUTS ? AIDE-NOUS À LES CHERCHER !

QUATRE FOULARDS SONT CACHÉS DANS L'IMAGE. COMBIEN DE PERSONNES ONT UN FOULARD ET COMBIEN D'ENTRE ELLES L'ONT OUBLIÉ ?

Par Eric Weber / Uno



Solution à la page 27



GRANDE RENCONTRE SCOUTE EN BELGIQUE

LES SUISSES À SCOUTOPIA

DEPUIS QUELQUES ANNÉES, LE MSDS A DES PARTENARIATS AVEC PLUSIEURS PAYS, NOTAMMENT AVEC LA BELGIQUE. AFIN DE RENFORCER CELUI-CI, UNE PETITE DÉLÉGATION SUISSE EST PARTIE LE WEEK-END DU 24 AU 26 MARS 2023 À BRUXELLES AFIN D'ASSISTER À SCOUTOPIA.

Par Auxane Bolanz / Mésange et autres participant-e-s

C'est un événement créé pour rassembler les animateurs-trices (terme utilisé en Belgique pour désigner les responsables actifs-ves) de Les Scouts Baden-Powell, l'une des cinq associations nationales de Belgique, autour d'un thème important aux yeux des cadres (personnes actives au niveau national). Les scout-e-s Suisses ayant participé à cet événement ont ainsi pu découvrir l'association belge et son fonctionnement, tout en vivant la journée en tant que participant-e-s au milieu des 1500 autres animateurs-trices belges.

En train de Bâle à la Belgique

Une fois réunie à la gare de Bâle vendredi midi, la délégation de 14 responsables a pris le train pour la Belgique. Après six heures de TGV, de jeux et de rencontres, Fabien, le commissaire international de Les Scouts, a accueilli le groupe pour une soirée conviviale autour d'un repas typiquement belge. La soirée s'est terminée par la visite de lieux emblématiques de Bruxelles, et surtout la découverte de ses breuvages locaux.

Après une bonne nuit et un bon petit déj', le groupe s'est rendu à l'Atomium où s'est déroulé l'évènement Scoutopia. Le but du thème, Fort Baden, était de retrouver les clés de la formation. Au programme : un rallye dans le parc. Les postes étaient répartis en 5 catégories, selon les branches du scoutisme belge : les baladins (qui correspondent aux Castors), les Louveteaux et Louvettes, les Eclais, les PiCos et les responsables. Il fallait ainsi essayer de récupérer une clé par catégorie, en réussissant des postes. Ces clés furent par la suite rassemblées pour former la clé du scoutisme.



Photos : Les Scouts Baden-Powell de Belgique



Les scout-e-s de Suisse ont vécu de nombreux moments passionnants à Bruxelles. En plus d'une visite de la ville, ils-elles ont également joué et se sont amusé-e-s.

Assemblée avec 200 délégué-e-s

A la fin du rallye, la suite de l'évènement a eu lieu dans le Palais 10 où la délégation a eu droit à une présentation du mouvement Les Scouts en préparation de l'assemblée fédérale qui allait avoir lieu par après. Les milliers de scout-e-s présent-e-s se sont ainsi réuni-e-s dans l'aula. Ça en faisait du monde ! Parmi ces derniers-ères, 200 délégué-e-s représentant les groupes francophones et germanophones du mouvement. Au programme de l'assemblée : un retour sur le mandat qui arrive à sa fin et la présentation du programme du candidat au poste de président pour le prochain mandat. Cette assemblée était super ludique et très bien structurée, incorporant même le thème de la journée aux différentes parties. De plus, elle a été ponctuée de chants, d'animation spirituelle, de vidéos et de beaucoup de joie. L'assemblée s'est conclue par l'élection du président, Benjamin Visée, qui fut pleine d'échange entre les animateurs-trices et les cadres de Les Scouts. La journée s'est terminée par une superbe soirée aux multiples surprises : concert de Just.Vox, jeux, repas, et chenille géante avec l'ancienne présidente.

Découvrir la ville ensemble

Scoutopia se déroulant à Bruxelles, le dimanche fut consacré à un jeu de piste à travers la ville pour visiter certains lieux touristiques et d'autres endroits magnifiques et beaucoup moins connus. Grâce aux cadres belges du partenariat qui ont animé et encadré cette matinée, la ville fut découverte hors des sentiers conventionnels, ponctués par de nombreuses anecdotes. Puis malheureusement, il a fallu se dire au revoir et rentrer en Suisse, sous la pluie.

Cet événement a donc permis aux membres de la délégation suisse de découvrir un autre aspect du scoutisme, l'international, ainsi que de rencontrer, d'échanger et de passer des moments incroyables avec plein d'autres scouts belges ainsi qu'à travers la ville de Bruxelles.

Finalement, merci aux organisateurs-ices du partenariat d'avoir permis à cette petite délégation d'assister à cet événement : Antoine (BE), Vincent (BE), Ombeline (BE), Mangouste (CH), Toujou (CH) et Pawom (CH), ainsi qu'aux personnes sans qui cela aurait été bien plus compliqué : Fabien (BE), Okapi (CH), Perelín (CH) et aux autres collaborateurs-ices.

Infos !

SOIS DE LA PARTIE LA PROCHAINE FOIS !

Souhaites-tu toi aussi participer à cet événement annuel ? Alors tu as jusqu'au **28 janvier 2024** pour faire partie de la délégation suisse pour le prochain Scoutopia qui se tiendra **du 22 au 24 mars 2024** en Belgique !

Inscris-toi sur MiData via ce lien :



www.db.scout.ch/fr/users/sign_in

Et n'hésite pas à nous suivre sur Instagram :



Au plaisir de vivre cette nouvelle aventure avec toi !



Agenda



OCTOBRE 23

- 13.10. Soirée méthodologique Branche Eclais, Scouts Genevois
- 14.-15.10. Week-end responsables, Scouts Neuchâtelois
- 20.-22.10. JOTA-JOTT
- 20.-22.10. Camp PiCo, Scouts Jurassiens
- 21.10. Fête de l'automne pour Rovers et responsables, Scouts Soleurois
- 21.-26.10. Cours Futura, Scouts Genevois
- 26.10. Forum des Scouts Zurichois
- 27.-29.10. Camp Sizeniers, Scouts Jurassiens
- 28.10. Conférence Encadrement, MSdS
- 28.10. Nuit de jeux, Scouts Balois

NOVEMBRE 23

- 3.11. Tournoi de Jass, Scouts Zougois
- 3.11. Repas cantonal des clans, Scouts Genevois
- 3.-5.11. Rencontre des responsables, Scouts Zougois
- 3.-5.11. Camp RPs, Scouts Jurassiens
- 4.11. Journée cantonale, Scouts Neuchâtelois
- 4.11. Challenge PiCo, Scouts Zurichois
- 10.11. Forum des responsables, Scouts Argoviens
- 11.11. KaRoTa, Scouts Thurgoviens
- 11.-12.11. Week-end responsables, Scouts Fribourgeois
- 14.11. Délai de rédaction SARASANI 1/24

- 15.11. Rencontre interrégionale, Scouts Soleurois
- 18.11. Demi-journée cantonale, Scouts d'Uri
- 18.-19.11. Weekend NRJ, Scouts Genevois
- 18.-19.11. Assemblée des délégués (AD), MSdS
- 24.11. Café scout, Scouts Fribourgeois
- 25.11. Fête PRB, Scouts Bâlois
- 25.11. Tournoi de sport des rovers, Scouts Argoviens
- 25.11. Rencontre, Suisse centrale

DÉCEMBRE 23

- 1.12. Repas de Noël, Scouts Zougois
- 2.12. Tournoi de Jass, Scouts St.-Gallois et Appenzellois
- 9.12. Activité cantonale PiCos, Scouts Glarois
- 9.12. Saint Nicolas cantonale, Scouts Glarois
- 10.12. Dimanche des contes, Scouts Zougois
- 16.12. Noël en forêt pour la branche Castors, Scouts Glarois
- 26.-29.12. Journée de ski, Scouts St.-Gallois et Appenzellois

JANVIER 24

- 10.1. Publication du SARASANI 1/24
- 13.1. Journée de visite des archives scouts, MSdS
- 20.1. Dîner du programme, MSdS
- 20.1. Journée Louveteaux, Scouts Fribourgeois

On cherche à remplir l'agenda !
 Tu aimerais que tes activités cantonales paraissent dans l'agenda du SARASANI ? Annonce-les avant le prochain délai de rédaction à l'adresse sarasani@pbs.ch. La rédaction t'en remercie !

Impressum

Adresse de la rédaction :
 MSdS, Rédaction SARASANI
 Speichergasse 31, 3011 Berne
sarasani@msds.ch, www.sarasani.msds.ch

Editeur : Mouvement Scout de Suisse
Rédactrice en chef : Anina Rütsche / Lane
Rédaction : Martin Döbeli / Feivel, Rebecca Doppmann / Masala, Emmanuel Fivat, Kerstin Fleisch / Cayenne, Sarah Furrer / Alouette, Lucie Germanier / Chardon bleu, Anna-Kathrin Maier / Kapaia, Gioia Natsch / Sasou, Fabiano Vanetta / Tenshi, Annick Vogt / Viola, Eric Weber / Uno, Madeleine Weber
Conception : Carolina Gurtner / Chita, www.carografie.ch

Photo de couverture : Fabiano Vanetta / Tenshi

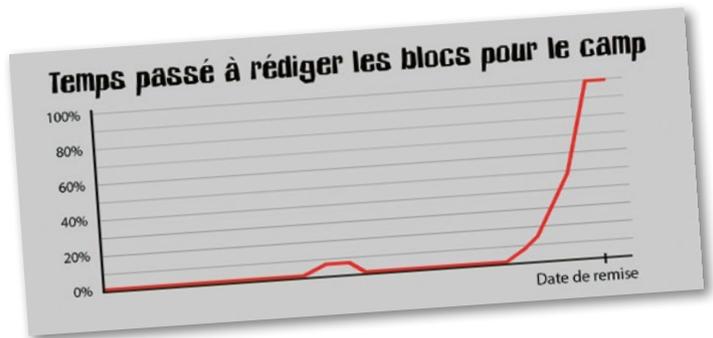
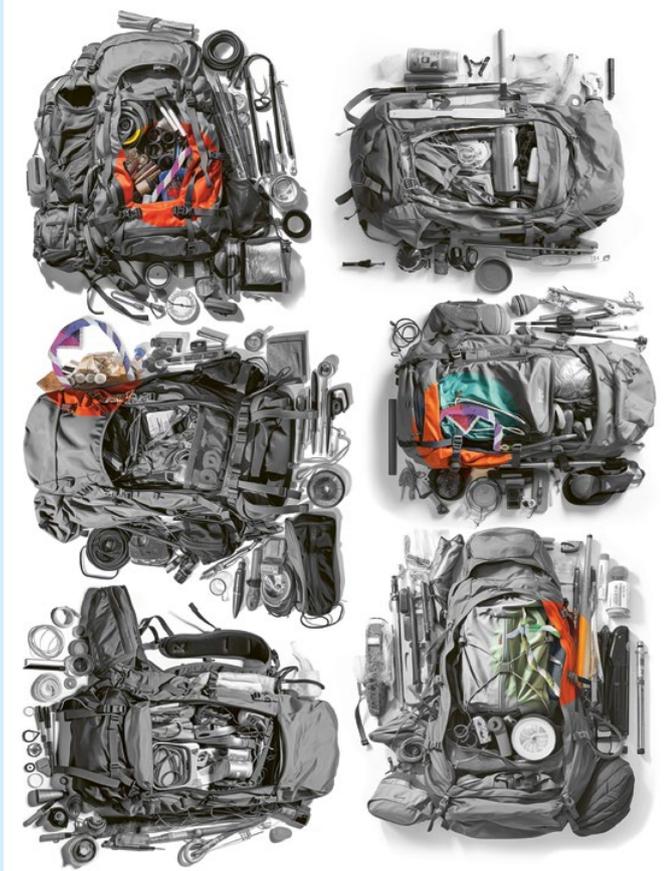
Relecture : Anina Rütsche / Lane, Emmanuel Fivat, Fabiano Vanetta / Tenshi
Coordination Tessin : Bruno Bera / Defcon, Eleonora Schenk / Ele
Traductions : APOSTROPH Group, Töpferstrasse 5, 6004 Lucerne
Annonces publicitaires : Mouvement Scout de Suisse, Speichergasse 31, 3011 Berne, annonces.sarasani@msds.ch, +41 31 328 05 45
Impression : Galledia Print AG, Burgauerstrasse 50, 9230 Flawil

Certifié REMP : 38 587 ex. en allemand et français (REMP 2022)
SARASANI paraît quatre fois par année et va à tou·te·s les membres du MSdS. L'abonnement est inclus dans les cotisations de membre.

N° 58 | 2023

Solution de énigme

Solution de la page 23 :
TROUVER LES FOULARDS



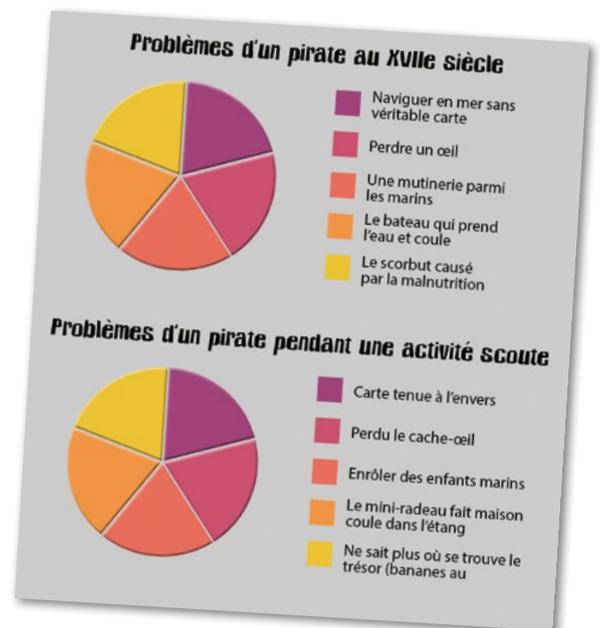
La maîtresse demande : « Toto, dans ta rédaction, tu as écrit trois fois le mot savon avec un S majuscule. Pourquoi ? » Toto répond : « Ben, je pensais que c'était un nom propre ! »

La responsable scout de Julie s'étonne : « Julie, pourquoi manges-tu ton pain au chocolat en te regardant dans le miroir ? » Julie répond : « Pour avoir l'impression d'en manger deux ! »

Une petite fille qui dit à sa maman : « Maman, je suis bien née à Berne ? » – « Oui. » – « Et papa, il est bien né à Lausanne ? » – « Oui, c'est ça. » « Et toi, maman, t'es bien née à Zurich ? » – « Oui, mais pourquoi tu me poses toutes ces questions ? » – « Parce que je me dis qu'on a eu beaucoup de chance de se rencontrer tous les trois. »

Où est-ce que les superhéros vont faire leurs courses ? – Réponse : au super-marché

C'est bientôt Noël. Le papa de Sam lui dit : « Tu sais ce qui me ferait super plaisir pour Noël, Sam ? C'est que tu ramènes des bonnes notes à la maison. » Sam répond : « Trop tard, je t'ai déjà acheté des chocolats. »



Remarques !

Changements d'adresse : Merci de communiquer les changements d'adresse directement à ton groupe.

Si vous ne voulez plus recevoir SARASANI, merci d'envoyer un e-mail à : desinscription.sarasani@msds.ch

Tu ne souhaites plus recevoir SARASANI en version papier ?

Tu n'es pas obligé-e d'y renoncer complètement : SARASANI peut également t'être envoyé numériquement. Il suffit de sélectionner « privilégier la correspondance numérique » dans ton profil dans la base de données des membres DoMem pour recevoir le prochain numéro de SARASANI au format PDF. Nous serions heureux-ses que tu continues à nous lire !



Tente à pignon

18945 Tente à pignon Patrol 4x6m | 2499.-

18953 Tente à pignon Castor Patrol 4x4m | 1499.-

18955 Tente à pignon Castor Patrol 4x6m | 1799.-

Alpino

en
nouveau

déjà
éprouvé

La marque belge Alpino est renommée pour son expérience de longue date dans la conception et la production de tentes haut de gamme, destinées aux mouvements de jeunesse. Made in Belgium.



Service
d'entretien



Location de
tentes

Bâches de tentes

12304 Bâches de tentes hajk 18 | 99.90

10072 Bâches de tentes hajk 15 | 129.-

12978 Bâches de tentes 18 | 129.-

14288 Bâches de tentes hajk XL 20 | 279.-

Tente scout 2 @hajk

13133 6 personnes | 1590.-

10861 8 personnes | 1890.-

10862 10 personnes | 2299.-

